

GE_GERICHTE ATAS/289/2007 vom 20. März 2007

GE Cour de justice, 2007-03-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_289_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/289/2007 du 20 mars 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/289/2007 del 20 marzo 2007

Erwägungen

E. 014

0. B 1/2! " # "\$ 7C @ (; # 6 * ? & @) & > & & & C " & (! # & H " 6 & \$ # ; & ! \$ # & # & H ! \$ C & & & " \$ 6 " & ! @ " & H # & ; & # 6 & # & ; & = 7 \$ > (& & " (6 \$ 4 (& C & \$? H & " 6 & \$ > & H & ; = H > 0 // E4 0:4 6 B & " " \$ " " 11 A & 1/2! (B & \$ " # " " 6 & & C & @ " 6 " 11 " \$ # H " 1//: 6 & \$ " & C " (\$ \$ & & < & # & \$ " & # @ # \$ " 3 & > (H " (& & & - // 0 - 1/2 3 2 - 0. 3 C " & 6 ? * @ 6 * ? @ " (& @ (& C & \$? H & & " 6 & \$ & ; = H > 0 // E4 0.4 " \$ " " 11 6 & # H 1/2! (< # \$ 6 B & " " \$ " 4 0D4 " " 0 + 6 & # H " 1/2! N 6 (1, 6 & # H 1/2! (\$ < & I 66 & < " 6 & & I C & @ ((C & 6 \$ & \$; # \$ 6 " 6 \$ & & " < & # = \$ " " # " \$ 6 & \$ & \$ 6 7 " = & " " 4 6 * ? & ") (C & < & > (& & & 6 6 ! & " & ? " ? ? @ & & & & & & > & G & ! @ (= C & 6 C @ \$ 6 " " " \$ = " & 6 4) (# 6 G ? & " & C " C @ > " & C & \$ @ & " 4 C & 6 " # " & & ; " (& C & \$ " , D E \$ & & 6 \$ C \$ 4 @ \$ & & " \$ & & < " ! & & C & & & (< " (\$ & H " 4 " # " & @ & & & > C & \$ " \$ 6 " 6 \$ & " H ? ! < @ (& @ (\$ & & & & " (# " < # ? @ ! > C & ? " ? 4 024 11 & H 1/2! (\$ & & & " \$ " (6 7 " H & " ")

#####R&#####
@#####&#####6 \$C#####>T &4D2"##### <\$"
#####6 & #=\$\$ " " & "#####
#####2 & H 1// 5 9 & C>##### <\$"
T#####3 C " &\$"0+ B 0+D+5 94)
#6&#####6 B = " "T67#####& \$&H 4 :4
& B &\$ " < # & "\$ = ; !
& C H 5 & 4 2/ 94 .4 (HB & " & = 6
& 7 C " & " && & >
&\$ " & 4 D4 & \$6 &\$ 6 &\$ " & C
& & 6 & ! & & 6 & ! " T6 & " "
T \$> #6 "6 < " # "T & C
&\$ & C @ 6 & H # & G & ; = \$ " !
! && 6 & \$ & "T && & >
&\$ 6?* @ ! # & 6?* ? @ 4 "T 6
&\$ " & C " = " \$! T & C &\$ @ 6 & G &
; = \$ " 6 & C "T & 6 <
"T & " # "T & C &\$ 5 & 4 2 94 & \$6 &\$
6 &\$ " = & & " # & "T #H
"T 6 & " 6 H &\$ " = "T \$
?\$ " & C @\$ H \$ " " # "T & C
&\$! && " # & \$ & "T &&
& > &\$ 6?* @ ! # & 6?* ?
@ & @ T 6 & 6 7 & & # & &
" \$ "6 && ; = H 5 & 4 , 94 & &
\$6 &\$ C " &\$ T 6 &\$ " = & & 6 &
@ & 6 \$ # \$ 6 # & " = " \$ 5
& 4 F 4 0 94 24 6 (& \$ C = ! 0
B C 1// ! " C " 10 # 1// # " < & &
5.7# \$ C 9 & " (& 4 1 F 4 0
& C & 8 U04 (\$ " & > & &
(& C " > . / E # 4 & & \$?
\$ ## & ! & ; "(C " &\$ 8 . / E #
@ & ! D / E # " # ! 2 / E # &
3 @ & ! , / E # & & 7 4 V 4) & &
< " " 6 & < " # " < & " 10 #
1// ! & & 7 6 N & &
"(& ; "(C " &\$ \$ = 6 \$ > 221 - : E & &
& "(G & C \$! 6 7 (& \$ C = " "
C " 6 & \$ = ! > & & @
! > # # & > ! & & & (K = " D / 4
& & & & & 7 6 N & &
"(C " &\$ < \$ > . / E < & (HB & " (\$ C
" " "\$ " (" 7 (& \$ C = " "
C " 6 & 4 , 4 ? J \$ & < ! " =
\$ "(C " &\$ " & G & \$ C \$ H "(# 6
" " C 4 " ! C @ (\$

& 6 H& ((\$& & 6 C " #6 \$
C @ (6 & H& ; N&
-./0-1//2 3 0/-0. 3 (& C &\$ @ 6 & H # &
G& ; =\$ " 6 7 & & # & #
" \$ " 6 & & ! # ? \$ " & C \$ @ H \$ 4
#6 " " C (<< & ! 7 = " ! ?
<< & # & @ 6 H #
& & " ; C &
& & (C (& ! " << \$ 6
& & " & ; " (C " & \$ 5 # \$ & ? " = \$ \$
" #6 " " C Q ' 0 : / : F
" 4 : 4 . ! 0 1 F / " " 4 0 ! 0 / . 0 : 2 " " 4 1 &
1 H Q B @ (: 0 " \$ # H 1 // 18 & 4 1 F 4 1 Q " 0
B C : 0 " \$ # H 1 // : 8 & 4 0 4 0 \$ &
C (& 4 0 2 Q " 6 0 B C 1 // . 8 & 4 1 F
4 1 " \$ & C (& 4 0 2 94 " 6 "\$
> #6 " " C ! C & " 6
& " " & > & Q
C C & C " & \$ " C & G & "\$ & # \$
6 66 & > # G # # # & # " < & " "
C 6 & H " (< " & > & !
C B @ (# # & P " \$ " & " ! "
C & G & 6 # 6 & 5 ' 0 1 + 11 :
" 4 . 40 ! 0 1 F 0 , 94 " C " " & G & \$ C \$
C & & & < & " " & & 6 <
7 & " (& \$ \$ 4 " (H " C
<< & C # & \$ \$! * " \$ < \$; "
\$ & & @ ! & @ (\$ & & "
@ G & & & " " (<< < "\$
" & & @ 5 ' 0 1 2 , 2 " 4 : H - & HH 94
" @ & & " & & @ " &
& & @ " C & G & "\$ & ! "\$ 6 " " (# H
" & & 6 & 6 < " "
6 & 5 # & & \$? " 6 ! K = !
\$ " C ! & & \$ - & \$ = " (& & " \$ B
& & ; " (6 & 9 & \$ & " (\$ C &
" # & " 6 C " (66 \$ & 4 " \$ & =
H # ; # # " 1 D E & & @ 6
& " & # 6 & " " << \$ & \$ # & @
6 C & < " C " (& C & \$ &
C 5 < 4 ' 0 1 2 , F " 4 D 94 " C " 6
C " " \$ & # \$ & H & " = \$ " C
H 6 \$ 6 "\$ & @ (& << &
C # & 6 \$ # # & "\$ & # & & \$ & &
H & \$ 5 ' 0 1 + 11 . " 4 . 40 & \$ <
94 " & G & \$ C \$ " # 7
7 & @ 6 H H @ (C & ! 7 = = \$ \$

! " \$<\$ @ (\$
H& C & (&& & > &\$4 F4) ((&4 1+ &4 0 ! " & > " & (&4 1F 6 " &6 &O & > " & > 6 & " @ (\$6 \$ & 6 &\$ " = " " H " / E # 5 &4 9 > 6 & " @ 6 \$ &\$! # * ! 6 &\$ " & C " / E # 6 " & \$ & 6 & H 5 &4 H94 T ; & " T 6 &\$ " = " H 5 &4 1+ &4 0 &4 9 " & G & # @ T && & > &\$ & = # & & H \$ & & # & \$ C H & @ T << & ! & & C # H ! " H # & 6 &\$ " = " T \$ " # << ## & = C 6 B & < T &

-./0-1/2 3 00-0. 3 "T & 5 &4 1+ " 7 = # & (3 C " &\$ " 0, B C 0+20 3 94 && & = # & H 6 &G & "\$ \$ ## & C # & H \$ # & @ &7 # \$ " # 7 @ T 6 6 \$ C @ 6 & @ # & ? = # & & H T & C " " C 6 \$ C H 5 ' 00+ 0/1 " 4 . & \$<\$ Q) 0+++ 64 F0 " 4 0 94 +4 6 6 & " \$ C & \$ 56 ; # # " ! (" &! (6 &\$ " & C ! (C " &\$! (&& & > (&\$= &\$ 6?* @ # & 9 66 & (& & " < &" (" # \$ " 4 ! 6 6 C \$ & H " & " (\$ > " 6 & & ! ("# & & B = H " # & @ # \$ " & < 4 (66 \$ & " \$ # \$ " CG & # & (& & 6 = " " & ; & 4 B 6 " 6 \$ & & K ? " # \$! 6 ; # " (\$ & " (C " &\$ " (&& & > (&\$= &\$ " (; # " " &\$ & (\$ \$ # & " & & C " " ## = 5 ' 011 0DF " 4 0H & \$<\$ Q) ! 6 C " & ! 8 \$ = (? " M 3 H &) MW M 3 K ! 1///! 64 12F94 (3 C " &\$! (& & " < &" (" # \$ " < " 66 & " # \$ " & & & " & \$ > (<< " (3 C " &\$! ; 6 & " # \$ " \$ 6 " & (& & & " (! ; # 6 & @ \$ 6 & & " (H C & # \$ " (5 ' 01: 0,D9! ; 6 & 6 " & 6 6 & @ ; 6 & # \$ "

█& C &\$█&3█; = H█!█>█@█&█;█&█"█6█
█@█"█&█S█
█ -./0-1//2█ 3█0.-0.█3 B4█ (█&&█ &█>█ █&\$█ " █=█ █&
@█\$█ █&3█ "█ █&█ █>█ █&█R█ "█&█ H█
6█*█? @█ S) █ !█ @█ S 4█ █ █<< █3&3 █ "█
&█&█ H█ 6█*█? @█S█ ;6█ & █ 6█*█? █& @█
C █ 6█ R&3█ \$█ █< █ "█ "\$&█ # █ (█
#6█&█"█&█ H█6█*█? @█"█ 4█ █ █6█
&\$█"█ =█ █S█ X4█ &█C & █6█ █&
█@█&█>█6█ &\$█"█&█ C█ █"█ 4█ █>█ █ &3 #
*█&█ █=█&█ #█S█ 4█ 4█ █<< █3&3 █ "█ \$6?█\$█
#█&█ <█&█ 5# = █ !█ &█
?█"█?█!█H█"█H█&█9█S█ █ \$&\$█ O█
"(█H█ "█ H█J " █J\$6 █!█ @█ "█=█\$█
@█ 6 █&█6█)█)█#\$█"█S█ 6█?█
=█"█# = █ =█ & █3&3█< █S█
█ #█"█ █ = █C█ "(█ "█<█&█ "█ 4█ █
█<█3&3█ (\$&█&█ "█&\$█"█ 3█ S) █
!"█@█#█S█ #4█ █C█"█" █ █!█C & █ \$6
█;█@█&█#█&█\$█&3█ "█&█@█>█
█"█&█"█"\$█ █ █"█6█ █(█<< █&
█"█(█ 3 █C█ " &\$!█ &█ 11█6&█#H █1//2█S█)
█ █!█6 █ @█ █&█@█ █&█ \$6 █@█ █C█
█&█S) █ █!█6 █ @█ █S█ 4█ █#█ █"█ \$█"█6&█& █6
<█ █&3█C █=█H█S█ 4█ '█ █&
█&█&█ H█ C█&█ █=█&█ █&█4█ :4 █\$█
C█&█"█< █ █B█@█T>█" &█B█=\$█< █"4█ .4 █<█#█
█ 6█ &█ █ "█ █ @█T█ 6█C█&█ <█#█ █ █&
█ █ 6█ \$█&█ █ G&█ "█ "\$█ █ "█ 0/█ B █ █ "7█ █
&█ <█&█ █ 6 7█ "█ H█ <\$█\$ █ 5)█?Y█ J█ ? <@█
█2!█2//.█ █ 9!█6█ █C █"█ █ █#█&█ 7 █"█" &█
6█H█ █!█ █<█#█#█&█;█ &4█F1█"█ <\$█\$ █
█ H█<\$█\$ █"█0,█ B█ █ 1//D█ 5█ '9Q█ █#█# █ "█ █
█ " &█ █" @█ █ █!█ # &█ <█ █&█ #*█"█6█
█C█&█6█ &█ =█&█ █"█ █ █&█ █"█
█#█"█&█ █Q█ █" &█ G&█ █" █\$█ █ H█ <\$█\$ █ 6█ █
C █ 6█ &█ 6█ █ C █ \$█&█ @█ █;█ █" &█ █"█ (█
&4█ .1█ █ '4█ █ 6█\$█&█ █ G&█ █&█ 6 7█ █ 6█
█ "█ █ █&!█ █C @█\$█#█#*█"█6█ █C!█"
C█&█G&█ █B █&█>█(█C 4█ █ █=█ << 7 █ █*█)█
█6█ \$█ "█&█ █ \$█ █ █ 6 █ █<█#█"█6█
\$█&█ █ G&█&█ &█ <\$█;█6█ &█ █@█T>█T█<<
█<\$█\$ █ "█ █6█ █=█<<█